

geMEINde  
HÖFLEIN  
an der Hohen Wand

HERBST 2025





## INFORMATIONEN

### Parteienverkehr im Gemeindeamt:

Montag: 08:00 – 11:00 Uhr | 16:00 – 18:00 Uhr  
 Dienstag: geschlossen  
 Mittwoch: 08:00 – 11:00 Uhr  
 Donnerstag: geschlossen  
 Freitag: 08:00 – 11:00 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Montag 17:00 – 18:00 Uhr  
 oder nach telefonischer Vereinbarung

### Kontakt:

Gemeindeamt Höflein an der Hohen Wand  
 Am Johannesstollen 1  
 2732 Höflein an der Hohen Wand  
 Tel: +43 2620 2367  
 Fax DW: 14

## IMPRESSUM

### Herausgeber und Medieninhaber:

Gemeindeamt Höflein/Hohen Wand  
 Am Johannesstollen 1, 2732 Höflein an der Hohen Wand

### Für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Harald Ponweiser

**Grundlegende Richtung:** Information der Bevölkerung von Höflein/Hohen Wand über Beschlüsse des Gemeinderats und über wirtschaftliche, kulturelle und sportliche Ereignisse in der Gemeinde.

### Fotos / Icons:

Gemeinde Höflein und Vereine/Institutionen,  
[www.depositphotos.com](http://www.depositphotos.com)

### Erstellung:

[www.gemeindewerbung.at](http://www.gemeindewerbung.at), 5252 Aspach

## INHALT

03-04

Bericht des Bürgermeisters

05-11

Infos aus der Gemeinde

12-13

Pfarre

14

Bücherei

15

Feuerwehr / Sport

16

Bergrettung

17

Berg- &amp; Naturwacht

18-19

Pensionistenverband

21-24

Veranstaltungen &amp; Termine

## Bericht des Bürgermeisters

### Liebe Höfleinerinnen und Höfleiner!

Der Schulbeginn und der Start in das neue Kindergartenjahr haben gut funktioniert. Unsere Schulfrauen und unser Kindergartenlehrerteam hat sich großartig vorbereitet und auch die Schulbusfahrer und Schulwegsicherer sind wieder mit vollem Engagement im Einsatz.

An unsere Erstklassler haben wir wieder Schutzwesten verteilt, um sie sicher zur Schule und wieder heimzubringen.



Die angespannte finanzielle Situation der Gemeinde wird uns noch länger beschäftigen. Jedenfalls werden wir noch einige Maßnahmen zur Budgetkonsolidierung setzen müssen. Ein Prüfbericht der Gemeindeaufsicht des Landes Niederösterreich liefert uns dafür die Grundlage. Mehr dazu in der nächsten Ausgabe unserer Gemeindezeitung.

Jedenfalls sind unsere Projekte unter dem Gesichtspunkt der neuen Finanzlage neu zu bewerten.

Das Projekt Glasfaserausbau mit der nÖGIG wird planmäßig abgeschlossen. Aktuell werden die Hausanschlüsse fertiggestellt und die finalen Arbeiten zur Wiederherstellung der gemeindeeigenen Infrastruktur. Damit ist Höflein an der Hohen Wand die erste Gemeinde im Schneebergland die flächendeckende Glasfaseranbindung für jeden Haushalt anbieten kann.

Vielfach haben wir über die Künettenbreite hinaus den ganzen Gehweg saniert und asphaltiert. Die Mehrkosten trägt die Gemeinde. Weitere Sanierungsarbeiten sind für den Herbst geplant.

Unsere Freiwillige Feuerwehr hat in einem tollen Fest, gemeinsam mit unserer Bergkapelle, das neue Feuerwehrfahrzeug eingeweiht. Außerdem wurden im Rahmen des Festaktes auch verdienstvolle Kameraden geehrt.

Das Hilfeleistungsfahrzeug inkl. Ausstattung kostet rund 250.000,- €. Die Finanzierung seitens der Gemeinde ist, auch Dank des Anteils unserer Feuerwehr von 40.000,- €, sichergestellt.



Die Erweiterung unseres Kindergartens werden wir in der ursprünglich geplanten Form und Zeit nicht realisieren können. Hier müssen wir die geplanten Investitionen reduzieren. Aktuell arbeiten wir an einer Neuplanung des Projektes, das wir in das kommende Jahr verschieben werden.

Bis zum Ende des gerade begonnenen Kindergartenjahres kommen wir mit der bestehenden Einrichtung problemlos aus. Kleinkinder vor dem Kindergartenalter können in den Nachbargemeinden untergebracht werden.

Abgeschlossen haben wir das Projekt „Barrierefreie Bushaltestellen“ mit der Fertigstellung der Bushaltestelle an der B26 / Einfahrt Komühle.

Den Bereich rund um die Bushaltestelle B26/Fliederweg inkl. dem Waagehäuschen werden wir noch revitalisieren. Damit werden wir unser Ortsbild weiter auf und präsentieren eine attraktive Heimatgemeinde.



Den Ballspielplatz in Oberhöflein wollen wir umfassend sanieren und die nutzbare Fläche entsprechend vergrößern. Im geplanten Zeitfenster für die Erdarbeiten waren wir leider mit heftigen Regenfällen konfrontiert, sodass sich die Umsetzung stark verzögert. Die Stammrunde weicht nach Schratzenbach aus und hat damit kein Problem. Alle anderen Nutzer ersuche ich um Verständnis für die Verzögerung. Am Ende werden wir aber einen schönen Bewegungsbereich bekommen.

In diesem Sinne, packen wir es an und machen Höflein zu einer lebendigen Gemeinde, in der alle Generationen mitgestalten und gerne leben.

*Ich wünsche euch einen schönen Herbst und der Jugend einen guten Start ins neue Schuljahr.*

*Besuchen sie doch unsere Veranstaltungen, bis bald in Höflein.*

Herzliche Grüße  
 Euer Bürgermeister  
 Harald Ponweiser




**JOB**

## NEBENVERDIENST ????

*WIR BENÖTIGEN:*

- Unterstützung im Kindergarten
- Reinigungsdienst
- weitere Tätigkeiten nach Absprache

*AUSMAB:* Stundenweise

*WIR BIETEN:*

- Adäquate Bezahlung, Flexible Einsatzzeiten, Nettes Team ...

*Wenn du Interesse hast, bitte bewerbe dich unter:  
[gemeinde@hoeflein.com](mailto:gemeinde@hoeflein.com)*

## Gelber Sack – noch Luft nach oben!

Vor rund acht Monaten hat der Gelbe Sack die Grünen Tonnen im Bezirk Neunkirchen abgelöst. Über 2000 Tonnen an Verpackungsabfällen wurden in diesem Jahr damit bereits gesammelt. In der jüngsten Zeit beobachten wir jedoch vermehrt Fehlwürfe in der Sammlung vom Gelben Sack / Gelbe Tonne. Vor allem Papier, Glas und Restmüll werden hierbei am häufigsten falsch entsorgt.

Umweltfreundliches Verhalten beginnt vor der Haustüre: Fehlwürfe in der Gelben Tonne / Gelben Sack belasten Ressourcen, erhöhen den Energieverbrauch der Recyclinganlagen und gefährden die Qualität recycelbarer Materialien. Wir bitten um bewusste Trennung, damit Verpackungen wirklich wieder in den Kreislauf gelangen.

### Worum geht es?

- In der Gelben Sack/Gelbe Tonne gehören alle leeren Verpackungen außer jene aus Glas und Papier.
- Folgende Materialien gehören nicht in den Gelben Sack/Gelbe Tonne und sollten entsprechend getrennt entsorgt werden:
  - Verpackungsglas in die Glascontainer
  - Papier und Karton in die Papiertonne
  - Restmüll in die Restmülltonne
  - Biomüll in die Biotonne
  - Problemstoffe & Wertstoffe die keine Verpackung sind ins Wertstoffzentrum

### Warum ist richtige Trennung wichtig?

- Erreichen der EU-Recyclingquoten (sonst Strafzahlungen möglich)
- Schonung von Rohstoffen & Ressourcen
- Weniger Energieverbrauch
- Vermeidung von Sortierfehlern, die zu Kostensteigerungen führen

### Was Bürgerinnen und Bürger tun können:

- Glas, Papier und Reststoffe separat sammeln und getrennt entsorgen
- Eigene Behälter für Biomüll und Gelben Sack / Gelbe Tonne verwenden
- Bei Unsicherheit:
  - Kommunale Abfallberatung kontaktieren [office@awv-neunkirchen.at](mailto:office@awv-neunkirchen.at)
  - Trennfibel ([www.gruene-tonne.at/downloads](http://www.gruene-tonne.at/downloads)) beachten



Bild: VKS

Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre Mithilfe. Durch konsequente Trennung leisten wir gemeinsam einen wichtigen Beitrag zur Ressourcenschonung.

(Weitere Gelbe Säcke können kostenlos am Gemeindeamt abgeholt werden)

## Grünschnitt

**Grünschnitt** kann **ausschließlich** im **Grünschnittcontainer (15. März bis 15. November)** beim **Bauhof** in Unterhöflein entsorgt werden!

## Heckentag 2025: Meine Hecke checkt das Klima

### Hecken und Lieblingsgehölze ab 1. September bestellen.

Vom speziellen Gartenliebbling bis zum fertigen Heckenpaket hat das Heckentags-Sortiment alles zu bieten. Die Pflanzen können vom 1. September bis Mitte Oktober ganz einfach im Webshop unter [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at) bestellt werden.

Die Abholung der Gehölze erfolgt am 8. November von 9 bis 13 Uhr an einem der zahlreichen Abholstandorte in Niederösterreich. Auf Wunsch werden die bestellten Bäume und Sträucher Anfang bis Mitte November gegen eine Versandgebühr auch direkt nach Hause geliefert.

#### Alle wichtigen Daten:

**Bestellfrist:** 1. September – Mitte Oktober 2025

**Abholung:** 8.11.2025 von 9 bis 13 Uhr

**Lieferung** (alternativ): Anfang bis Mitte November

**Kontakt:** Heckentelefon +43 680/2340106;  
office@heckentag.at

Weitere Infos und Bestelloptionen unter  
[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

i



Berberitze - Foto: RGV - Lea Andres

## Häckseldienst



Für Baum- und Strauchschnitt bis max. 20 cm Durchmesser. Bitte gut geschichtet vorbereiten. Danach ist der Gehsteigbereich bzw. die Straße vom Gartenbesitzer zu reinigen.

Die schriftliche Anmeldung bitte **bis Freitag, 26. September 2025** abgeben!

### ANMELDUNG ZUM HÄCKSELDIENST AM 2. OKTOBER 2025

Name: .....

Adresse: .....

Telefon .....

- Das gehäckselte Material bleibt auf meiner Liegenschaft \*) € 8,00 pro 1/4 Std.
- Das gehäckselte Material soll weggebracht werden \*) zusätzlich € 8,00 einmalig

Datum: ..... Unterschrift: .....

\*) ZUTREFFENDES BITTE ANKREUZEN

## Klimaticket auch weiterhin gratis

Die Gemeinde Höflein an der Hohen Wand bietet ihren Bürgern kostenlos Klimatickets für den öffentlichen Verkehr zum Ausleihen an.

Das Klimaticket, es sind 2 Stück vorhanden, ist jeweils eine „Verkehrsverbund Ost-Region Jahreskarte“ und **gilt für Bahn und Bus in Niederösterreich, Burgenland und Wien** – einschließlich aller öffentlichen Verkehrsmittel in der Kernzone Wien (U-Bahn, Straßenbahn, ...).



Es kann von **Personen mit Haupt- oder Nebenwohnsitz** in der Gemeinde Höflein an der Hohen Wand, für maximal 2 aufeinander folgende Tage, **unentgeltlich** am Gemeindegemeinschaftsamt entliehen werden.

Telefonisch 02620 2367 oder persönlich zu den Amtszeiten.

i

### Fahrplanänderung



#### Bad Fischau-Brunn →← Puchberg/Sch.

Mo. 15.09.2025, 08:30 Uhr – Fr. 10.10.2025, 18:45 Uhr

**Schienerersatzverkehr** für alle Züge zwischen Bad Fischau-Brunn und Puchberg am Schneeberg.

Linie R98 mit Planabfahrt Bad Fischau-Brunn 07:45 Uhr bereits im Schienerersatzverkehr.

Bitte beachten Sie die Fahrplanänderungen sowie den Busfahrplan.



Bitte prüfen Sie kurz vor Reiseantritt Ihre Verbindung:

oebb.at | oebb.at/baustellen | 05-1717 | SCOTTY mobil  
Infos für mobilitätseingeschränkte Personen: 05-1717-5

HEUTE. FÜR MORGEN. FÜR UNS.



Foto: oebb.at, oebb.at/baustellen



**HOCHBAU / TIEFBAU / ERDBAU**  
**BMST. ING. WERNER ASCHENBRENNER**  
A-2732 HÖFLEIN/H.W. TEL.02620 / 2311 e-mail: abau@hoeflein.com

**Oft kopiert - nie erreicht!**



das Original seit 1984

**Kopierzentrum**  
[www.copyboehm.com](http://www.copyboehm.com)  
2700 Wr. Neustadt, Grazerstr. 15  
Tel.: 02622/81 196, Fax: 02622/81 197  
Mo. - Fr. 7.00 - 18.00, Sa. 7.00 - 12.00



### FERIENAPARTMENT

Im Herzen von OBERHÖFLEIN



Neue-Welt-Straße 43 / Ecke Bergstrasse

2-4 Personen  
Buchbar ab 3 Nächte

Tel. 0680-1505991  
[www.apartment43.at](http://www.apartment43.at)

AP. 43

## Ferienspiel



**Mohr-Sederl Fruchtwelt**



**Hundetag mit Robert Kotrc**



**Fruchtwelt Mohr-Sederl**



**Schnitzeljagd**



**Bauhof-Besichtigung**



**Bauhof-Besichtigung**



Ballspiele



Auch der Bürgermeister spielte mit



Fit & Fun

**Lichtenwoerther**  
Karosserie & Lackierzentrum

bringt's  
wieder in Form!  
02624-52 999  
Ebenfurth, Gewerbezone 3

...on Tour  
trotz Reparatur

- ✓ Lackreparaturen
- ✓ Karosserie Reparaturen
- ✓ Hagel- u. Dellenreparatur
- ✓ Autoglas Service ✓ Unterboden u. Hohlraum Konservierung
- ★ gratis Versicherungsabwicklung
- ★ plus Ersatzfahrzeug

www.lichtenwoerther.at



Diese Baum- bzw. Obstspritze der Firma Jessernigg/ Marchtrenk wurde im Jahr 1945 von der Gemeinde Höflein an der Hohen Wand unter Bürgermeister Franz Tressl angekauft. Damals wurde sie den Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung gestellt, um Schädlinge von ihren Bäumen fernzuhalten. Bis ins Jahr 2024 war sie verschollen und wurde nun restauriert.



Rückhaltebecken Johannesbachklamm



Spielefest



Spielefest Kutschenfahrt



Asphaltierungen abgeschlossen



Große Freude über die neuen Warnwesten

Raiffeisenbank  
Wr. Neustadt-Schneebergland




**WIR BRINGT  
LEBEN IN  
DIE REGION.**  
WIR MACHT'S MÖGLICH.

Ein starkes Wir kann mehr bewegen als ein Du oder Ich alleine. Es ist die Kraft der Gemeinschaft, die uns den Mut gibt, neue Wege zu gehen, die uns beflügelt und die uns hilft, Berge zu versetzen. Daran glauben wir seit mehr als 160 Jahren und das ist, was wir meinen, wenn wir sagen: WIR macht's möglich.



noe.raiffeisen.at

Impressum: Medieninhaber: Raiffeisenbank Wr. Neustadt-Schneebergland, Luchspurgergasse 2-4, 2700 Wr. Neustadt

**Rauchfangkehrerarbeit bedeutet:**  
Brandschutz, Umweltschutz,  
Schutz vor Rauchgasen, Energiesparen

Ihr Rauchfangkehrer  
**KLAUS P. BERGER**  
Tel.: 02636/2326 0664/3637499  
[mib@tele2.at](mailto:mib@tele2.at)



**STEFAN  
SCHERMANN®**  
ERDBAU UND TRANSPORTE

2732 Willendorf



www.erdbau-schermann.at Tel.: 0043 676 / 632 12 20  
e-mail: s.schermann66@gmx.at



**JOHANNA ZIEHAUS**

Heilmasseurin & Gewerbliche Masseurin

🏠 Riedweg 3, 2732 Höflein ☎ 0699/103 440 15  
✉ [office@massagetherapie-jz.at](mailto:office@massagetherapie-jz.at)  
🌐 [www.massagetherapie-jz.at](http://www.massagetherapie-jz.at)



**PREFA DACH & FASSADEMSYSTEME**  
STARK, SICHER, ROSTFREI!  
IHR PREFA DACHPROFI

**SPENGLEREI  
STICKLER**

Johannesstichgasse 4a | 2732 Brimloch  
Tel.: 0664/52 29 229  
[www.spengleri-stickler.at](http://www.spengleri-stickler.at)

- Spenglerarbeiten
- Fellenarbeiten
- Verkleidungen
- Flächenabdichtung
- Sanierungen
- Reparaturen

**STARK WIE EIN STIER**

WWW.PREFA.AT

**ZWEIERLEI**  
LADEN & CAFÉ

Quellenstraße 5, 2732 Höflein

ab 17.00Uhr



**Burger - Time**  
jeden Donnerstag & Freitag



**ALEXANDER  
WAGNER**  
+43 664 160 70 92

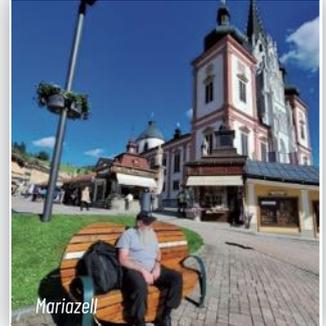
OSTEOPATHIE | MASSAGE | MOBILISIERUNG  
ERNÄHRUNG | ENTGIFTUNG

## In unserer Pfarrgemeinschaft war es sehr schön am ...

- 30-31.05.25 bei der **Wallfahrt nach Mariazell** & am 30.08.25 auf den **Mariahilfberg**.
- 03-04.07.2025 beim **Pfarrausflug ins Salzkammergut**  
Wir besuchten Bad Aussee inkl. Altstadt, Wochenmarkt & Mercedesstern-Brücke, Bad Ischl inkl. Stadtführung und Stadtkirche, Altmünster, Traunkirchen, die Gmunder-Keramik-Fabrik. Wir genossen die Schifffahrt am Traunsee, Kulinarik in der Ausseer-Stubn und beim Gruberwirt. Wir versuchten Gmunder-Keramik zu verzieren.
- 06.09.25 11h bei der **Bergmesse** bei der Wilhelm Eichert Hütte. (Beitrag in der nächsten Ausgabe)
- 13-14.09.25 8-13h beim **Flohmarkt** mit Buffet im Pfarrzentrum. (Beitrag in der nächsten Ausgabe)



Mariahilfberg



Mariazell



Mariazell



Gmunden



Mercedesstern-Brücke

## ... wird sehr schön am ...

- |             |           |   |
|-------------|-----------|---|
| 28.09.25    | 14:00 Uhr | Jungschar-Nachmittag (Pfarrzentrum)                                 |
| 28.09.25    | 15:30 Uhr | Jungschar-Eltern-Nachmittag (Pfarrzentrum)                          |
| 04.10.25    | 17:00 Uhr | MiniMaKi-Time (Pfarrkirche anschl. Pfarrzentrum)                    |
| 05.10.25    | 10:00 Uhr | <b>Erntedankfest &amp; Familienmesse</b> (Pfarrkirche)              |
| 18.10.25    | 15:00 Uhr | Jungschar-Nachmittag (Pfarrzentrum)                                 |
| 25.10.25    | 17:00 Uhr | MiniMaKi-Time (Pfarrkirche anschl. Pfarrzentrum)                    |
| 01.11.25    | 10:00 Uhr | <b>Allerheiligen</b> (Pfarrkirche) mit anschl. <b>Gräbersegnung</b> |
| 08.11.25    | 16:00 Uhr | <b>Mitarbeiterfeier</b> (Pfarrzentrum)                              |
| 09.11.25    | 10:00 Uhr | Familienmesse (Pfarrkirche)   |
| 16.11.25    | 15:00 Uhr | Jungschar-Nachmittag (Pfarrzentrum)                                 |
| 16.11.25    | 17:00 Uhr | MiniMaKi-Time (Pfarrkirche anschl. Pfarrzentrum)                    |
| 21-23.11.25 |           | <b>Theateraufführung</b> (Theatergruppe Katzelsdorf)                |
| 30.11.25    | 10:00 Uhr | <b>Familienmesse &amp; Adventkranzsegnung</b> (Pfarrkirche)         |

Theatergruppe d. Pfarre Willendorf: Vorstellung "Mann über Bord" auf Frühjahr 26 verschoben.



Alle Termine unter  
[www.kirchbuechl.at/termine](http://www.kirchbuechl.at/termine)

Besuche uns! In unserer  
schönen Wallfahrtskirche,  
im Pfarrzentrum & auf  
[www.kirchbuechl.at](http://www.kirchbuechl.at)

i

## Jungschar

Wir haben das Jungscharjahr auf besonders schöne Weise ausklingen lassen. Im Juni durften wir eine riesige Geburtstagsfeier feiern. Im Sommerprogramm sind wir dann in eine zauberhafte Fantasiewelt gereist, in der gespielt, gebastelt und viele knifflige Rätsel gelöst wurden, um einer Hexe zu helfen, köstliche Cake Pops zu backen. Dieses Abenteuer voller Spaß, Kreativität und Teamgeist war für die vielen Kinder ein absolutes Highlight. Ende September startet das neue Jungscharjahr. Alle Kinder ab der Volksschule sind herzlich willkommen. Wir freuen uns schon sehr auf ein spannendes neues Jahr voller Abenteuer, Spaß und Gemeinschaft.



**EIN BUNTES  
JUNGSCHARJAHR  
GEHT ZU ENDE,  
UND EIN NEUES  
BEGINNT!**

### EINLADUNG ZUM JUNGSCHAR ELTERN-NACHMITTAG 2025/26

Am **Sonntag, den 28.09.2025** laden wir alle Eltern herzlich ein, von **15:30-16:00 Uhr** beim Infonachmittag dabei zu sein. Auch **neue, interessierte Eltern** sind herzlich eingeladen, die Jungschar an diesem Nachmittag näher kennenzulernen.

Gemeinsam werfen wir einen Blick ins kommende Jungschar-Jahr:

- 🟡 Welche Highlights und Aktionen stehen an?
- 🟡 Worauf dürfen sich die Kinder freuen?
- 🟡 Raum für Fragen, Wünsche und Anregungen.

**Wir freuen uns auf euch!** 😊

Euer JS-Team

Bei weiteren Fragen und allgemeinen Infos: Bianca Melmer (0699 19280591)  
Die erste Jungscharstunde findet am 28.09. von 14:00 - 16:00 Uhr statt.

## MiniMaKi (Ministrant:innen von Maria Kirchbüchl)

Am 19.07.25 fuhren unsere MiniMaKi mit dem Zug & viel Spaß nach Puchberg zum Minigolfplatz. Schau vorbei - sonntags 9:45 Uhr in der Kirchensakristei!



## Neues aus der Bücherei

Für die **Saatgutbibliothek** kommt immer wieder neues Infomaterial vom Land NÖ. Die Box steht am Gang vor der Bücherei. Zeitschriften, Ausgaben der Servuszeitung sind ebenfalls zur freien Entnahme.

**Sommerlesepass:** Bis Mitte September können sich unsere jungen Leser eine **Tüte Eis** vom Pub verdienen.

**Les'n und Los'n** am 26.09. um 18:00 in der Bücherei. Da geht es um Geschichten über/von verstorbenen Berühmtheiten.

**Herbert Hirschler präsentiert sein „Fatima-Buch“**

Am 22.11. um 17:00 im Sitzungssaal der Gemeinde. Da die Plätze begrenzt sind bitte rechtzeitig reservieren. (0664/2066114) - Kartenpreis: € 12,00

Es gibt wieder sehr **viele tolle Bücher am Markt**. Hier eine kleine Auswahl unserer **Neuerscheinungen**:

*Österreichische Autoren:*

Förschner Ursula: Die Rückkehr der Lilith

Daniel Glattauer: In einem Zug

Herbert Dutzler: Letztes Glückskeks

Kath. Durrani: Misooks Ring

Herbert Hirschler: Her mit der Marie

Ursula Poznanski: Teufelstanz (Bnd.3)

Wolf Haas: Wackelkontakt

Christian Scherl: Tod am grünen See

Achensee-Krimis: Nur der See sah zu

Beate Maly: Werkstätten Serie

Helmut Scharner: Mostviertler Krimi (8 Bnd.)

*Frau Komachi empfiehlt ein Buch:*

Maja Lunde: Für immer

Joy Fielding: Die Besucherin

Trude Teige: Als Großmutter im Regen tanzte,  
Großvater atmete mit Wellen

**Uvm unter [www.biblioweb.at/würflach](http://www.biblioweb.at/würflach) zu finden.**

**Für Kinder:** Immer neue Serien bzw. Ergänzungen

Auf ein baldiges „Wiederlesen“ Elli und ihr Team

FEIERN  
SIE MIT  
UNS

10  
JAHRE  
WELTSPARTAG

kleine Jause  
Gewinnspiele  
Stehkalender  
Folienballons  
Geschenke für Kids

31.10.  
8.00-15.30 Uhr

SPARKASSE  
Neunkirchen




BAU-  
Spenglerei  
**Pichler Roland**  
Puchbergerstrasse 97 - 2732 Willendorf - E Mail: spenglereipichler@drei.at  
Tel.: 0664 / 92 99 880

**SCHAUER**  
TISCHLEREI - MEISTERBETRIEB

BERATUNG | PLANUNG | PRODUKTION | MONTAGE

 [www.tischlerei-schauer.at](http://www.tischlerei-schauer.at)  [office@tischlerei-schauer.at](mailto:office@tischlerei-schauer.at)

 +43 660/128 06 77

 Ortsstraße 29, 2732 Höflein

## Gemeinsames Fest mit der Bergkapelle Hohe Wand

Das gemeinsame Fest der Bergkapelle Hohe Wand und der FF Höflein an der Hohen Wand mit Feldmesse und Fahrzeugweihe war ein voller Erfolg.

Nach der Einweihung unseres neuen Feuerwehrfahrzeuges durch unseren Herrn Pfarrer wurden viele verdiente Mitglieder der FF Höflein geehrt. Besonders hervorzuheben ist Josef Stickler, der 70 Jahre Mitglied unserer Wehr ist.

Nach den Ehrungen gab es einen zünftigen Frühschoppen mit den Z'sammgwürfl'n. Die Bergknappis und die Junior Brassis waren ein weiterer Höhepunkt des gelungenen Festes.

Herzlichen Dank allen, die vor, während und nach der Veranstaltung mitgearbeitet und geholfen haben und natürlich an unsere Besucher.



Volles Haus



Festakt



Bergknappis und Junior Brassis



Ansprache des Kommandanten

## Matthias Klaus aus Oberhöflein schreibt Geschichte ...

### beim härtesten Ultralauf Englands!

Ein beeindruckender sportlicher Erfolg sorgt für Begeisterung in unserer Gemeinde: Matthias Klaus hat im Juni 2025 als erster Österreicher überhaupt das Ziel des legendären Montane Summer Spine Race erreicht – und das mit einer großartigen Leistung!

Das Rennen gilt als eines der härtesten Trail-Läufe Europas und führt über den gesamten Pennine Way, einer 431 Kilometer langen Strecke von Edale in Mittelengland bis zur schottischen Grenze in Kirk Yetholm. Dabei müssen die Teilnehmenden nicht nur die Distanz meistern, sondern auch über 10.000 Höhenmeter im Aufstieg bewältigen – und das alles non-stop, Tag und Nacht.

Für Matthias war es bereits der zweite Anlauf, dieses außergewöhnliche Rennen zu bestehen. Dieses Mal gelang es ihm eindrucksvoll: In insgesamt 119 Stunden – das entspricht knapp fünf Tagen – erreichte er das Ziel.

Während dieser Zeit gönnte er sich gerade einmal acht Stunden Schlaf. Seine Ausdauer und mentale Stärke wurden mit dem hervorragenden 15. Platz belohnt.

Wir gratulieren Matthias Klaus herzlich zu diesem außergewöhnlichen Erfolg und sind stolz, einen so engagierten und willensstarken Sportler in unserer Gemeinde zu haben!



## Jugendbergretter:innen ...

### erleben Abenteuer und Teamgeist am Hochkar

Drei Tage voller Action, Lernen und Gemeinschaft verbrachten Ende Juli 14 Jugendliche aus ganz Niederösterreich – darunter vier engagierte Nachwuchsbergretter:innen aus Grünbach und der Hohen Wand – auf dem Hochkar-Schutzhaus.

Bereits am Montagvormittag startete das abwechslungsreiche Programm mit Kennenlernspielen, dem Lagerbezug und einem gemeinsamen Mittagessen. Danach ging es in zwei Gruppen, betreut von jeweils drei erfahrenen Bergretter:innen, auf den Bergmandl-Klettersteig (Schwierigkeit B/C). Die Begeisterung war groß – für viele war es das erste Mal auf einem Klettersteig.

Am Dienstag stand praxisnahes Üben im Gelände auf dem Programm: Erste Hilfe, Knotenkunde, Arbeiten mit der Gebirgstrage und aktives Abseilen wurden intensiv trainiert. Nach einem gemütlichen Picknick mit Lunchpaket folgte ein realitätsnahes Einsatzszenario: Eine Betreuerin musste mit einem simulierten Knöchelbruch über 500 Meter mit der Gebirgstrage abtransportiert werden – eine Herausforderung, die die Jugendlichen mit Bravour meisterten. Der Tag klang mit einer gemeinsamen Wanderung auf den Hochkargipfel, einem Bergpanorama-Quiz, Sonnenuntergang und Hütteneinkehr stimmungsvoll aus.

Am Mittwoch rundete ein Technikblock mit dem Bau eines Expressflaschenzugs sowie ein Abschlusspiel („Spinnennetz“) das Programm ab.

Nach dem Mittagessen – inklusive wohlverdientem Eis – traten die Jugendlichen zufrieden und voller neuer Erfahrungen die Heimreise an.

Ein herzliches Dankeschön an alle Betreuer:innen, die dieses unvergessliche Erlebnis möglich gemacht haben!





*Genießen Sie gemütliche Stunden*  
beim

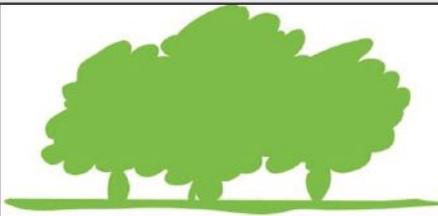
**Spanferkelwirt**  
**Gasthof Mohr**

Familien-, Firmen-, Geburtstagsfeiern, Hochzeiten, Betriebsausflüge,  
Feiern jeder Art und Größe. Wir bieten Platz bis 250 Personen.

*Unser Team freut sich auf Ihr kommen!*

Gasthof Franz Mohr - 2732 Zwiwersdorf,  
Neue Weltstr. 101  
Tel.: 02620-2389, Fax DW 30,  
e-mail: gasthof-mohr@spanferkelwirt.at

[www.spanferkelwirt.at](http://www.spanferkelwirt.at)



HOFER
HOLZBAU

Wir machen Holz zum Thema ...

## Entfernung von "Sturm-Bäumen" am Höhenweg

Und wieder Meldungen, daß Sturmbäume den Piestingtaler Rundwanderweg 231 im Bereich der Hohen Wand blockierten: Ein Baum etwas unterhalb des Hubertushauses, einer unmittelbar beim Ausstieg der Bründlries am Wandeck.

Also das übliche Procedere - die STIHL Motorsäge geschnappt und die beiden Bäume, die natürlich leicht zu finden waren, aufgesucht, zersägt und aus den Wegen entfernt.

Für Ben S. und unseren Ex-Ortseinsatzleiter waren die Arbeiten aufgrund der optimalen Wetterlage direkt ein Vergnügen, zumal nach Beendigung der Aktionen ein Imbiß im Kohlröserlhaus bei der Susi-Wirtin angesagt war - und natürlich auch ein gepflegtes Bier.



**Malerei - Fassade - Böden - Sanieren**

Steinfeldstraße 11, 2732 Unterhöflein  
 Mobil: **0676 561 86 45**  
 Fax & Festnetz: **02620 42 524**  
 Mail: [info@malerei-dogancan.com](mailto:info@malerei-dogancan.com)  
 Web: [www.malerei-dogancan.com](http://www.malerei-dogancan.com)

0660 / 49 211 49

[WWW.GOLLBAU.AT](http://WWW.GOLLBAU.AT)

**GOLLBAU**

FASSADE	AUSSENPUTZ	SANIERUNG
TROCKENBAU	INNENPUTZ	ESTRICH

## Wir gratulieren recht herzlich

- Frau Neuberger Gabriele zum 75. Geburtstag,
- Frau Demuth Erika zum 85. Geburtstag,
- Herrn Kamper Josef zum 90. Geburtstag.

Am 13. Juni 2025 luden wir alle Mitglieder, die im 2. Quartal ihren runden bzw. halbrunden Geburtstag feierten, zum Mittagessen beim GH Handler in Dörfles ein.



## Perlmutter - Manufaktur

Am 11. Juni 2025 fuhren wir nach Felling bei Hardegg und besuchten die Perlmutter-Manufaktur.



## Süßer Nachmittag

Am 28. Juni 2025 lud der Pensionistenverband OG Höflein-Willendorf zum "Süßen Nachmittag" ein. Es war eine gelungene Veranstaltung bei herrlichem Wetter. Die zahlreichen Gäste ließen sich die vielen hausgemachten Kuchen und Torten sowie das Gegrillte, die Brötchen und Salate gut schmecken.

Begrüßen konnten wir unseren Herrn Pfarrer P. Mag. Charbel Schubert, den Höfleiner Bürgermeister Harald Ponweiser sowie die Willendorfer Vizebürgermeisterin Angela Reiterer. Auch das Kommando der FF Höflein, Bezirksvorsitzender Viktor Casny und Vera Moser von der Bezirksstelle Neunkirchen sowie die Ortsgruppen der Nachbargemeinden beehrten uns mit ihrem Besuch.

Wir danken den KuchenbäckerInnen und MitarbeiterInnen für ihre Unterstützung und ALLEN Besuchern für ihr Kommen.



## Saturday Night Fever

Am 21. Juli 2025 besuchten die Mitglieder der Ortsgruppe Höflein-Willendorf die Vorstellung von "Saturday Night Fever" auf der Seebühne Mörbisch.

## Terminüberschau



**Herzliche Einladung zu unserem Kabarett mit Willie & Andy am 15. Nov. 2025 um 19 Uhr in der Hohen-Wand Halle in Höflein!**

Mehr Infos auf den Plakaten bei den Veranstaltungen

Einen schönen Herbst wünschen  
Franz Maier, Ortsgruppenvorsitzender  
0664 / 3813883 franz1.maier@a1.net

Roswitha Michaeler (0676 / 9437366) und Doris Fanzlau (0676 / 5605406)  
OGV-Stellvertreterinnen



**AUGENEDER**  
STUKKATUR & TROCKENAUSBAU

Dachgeschoß-Ausbau  
Zwischenwände  
Abgehängte Decken  
Kälte-/Wärmeisolierung  
Schallisolierung  
Vollwärmeschutzfassaden  
Estrich  
Verputz  
Akustikverkleidungen  
Malerarbeiten

**Ing. Robert Augeneder GmbH**  
Mühlfeldstraße 51  
A-2620 Neunkirchen  
02635/63178 oder 0664 / 2455511  
office@innen-ausbau.at  
www.innen-ausbau.at

**FCC Neunkirchen Abfall Service GmbH**

Schlöglmühl 5 | neunkirchen@fcc-group.at  
2640 Payerbach | +43 2662 45 230-0

- › Beratung
- › Sammlung
- › Kanalservice
- › Kanal TV
- › Öltankreinigung und Demontage
- › Muldenverleih
- › Sperrmüllabfuhr
- › Containerservice
- › Baustellenentsorgung



**Breimayer** Fliesenlegermeisterbetrieb

**Franz Breimayer**  
Platten- und Fliesenlegermeister

Telefon 0676/4280008  
E-Mail office@meisterfliesen.at

**Breimayer Fliesen KG**  
2732 Oberhöflein, Bergstraße 7  
UID: ATU 65486100

★ **LANDGASTHOF**  
★ **JAUTSCHNIG** ★

Thomas Jautschnig  
Steinfeldstrasse 10 - 2732 Höflein a.d. Hohen Wand - Telefon/Fax: +43 (0)2620 2353  
E-Mail: gasthof@jautschnig.com - Ruhetag: Mittwoch und Donnerstag



**www.jautschnig.com**

2731 Dörfles-Willendorf  
Römerweg 10  
Tel.: 02638/77305

**Tierarztpraxis**  
Mag. Anke Jäger

**HAUSSERVICE**  
Thomas Jansch  
**0699 / 116 59 307**  
alles rund ums Haus und mehr

Fenster-Türen-  
**Martin Handler**  
Waldsteig 5  
2732 Höflein an der Hohen Wand  
0664/380 10 65  
martin.handler1@utanet.at

VERKAUF-MONTAGE-

Naturtrübe Säfte  
aus 100% Frucht!

**mahr-sederl**  
fruchtwelt

**Ganzjährig geöffnet:**  
MI-FR 9.00-18.00,  
SA 9.00-12.00 Uhr

**Betriebsführungen:**  
FR 15.00 Uhr,  
SA 10.00 Uhr

Neue Weltstraße 109,  
2732 Zweiersdorf

www.mahr-sederl.com

*Andreas Jagersberger*

MÖBEL • FENSTER • TÜREN • TORE  
SONNENSCHUTZ & INSEKTENSCHUTZ

2733 Schrattenbach Greith 35  
Tel.: 0676/375 39 88  
www.jagersberger.co.at

**Reifen PFALZER**  
**point S** Reifen, Räder, Autoservice

**Einzel- und Großhandel,  
Gebrauchtwagen, Imbiss**

A-2733 Grünbach  
Gewerbestr. 3  
office@reifen-pfalzer.at

02637 3171  
0664 3171 000

**PROBIERE ETWAS NEUES!**

# CAPOEIRA TRAINING

BRASILIANISCHER SPORT - ENERGIE, FREUDE UND BEWEGUNG!




**MITTWOCHS**  
Volksschule Höflein  
Ortsstraße 2732  
Höflein a. d. Hohen Wand

**TRAINING**  
18:00 Uhr Kinder  
19:00 Uhr Erwachsene  
Weitere Standorte in Wien,  
Wiener Neustadt und Wiesel!



"Capoeira – ein dynamischer Mix aus Kampf, Tanz und Akrobatik, geprägt von Rhythmus, Gemeinschaft und brasilianischer Lebensfreude!"

**KONTAKT und INFORMATION**  
Marion Staffler 0680/2311249  
[www.capoeirabp.com](http://www.capoeirabp.com)



# STÄRKE DICH

STÄRKE DEINEN KÖRPER MIT VERSCHIEDENEN YOGA-STILEN UND DEINE MENTALE KRAFT MIT MEDITATION UND ACHTSAMKEIT.

## YOGA KURSPLAN Höflein & online

Dienstag: 18:00-19:30 Hatha Yoga (online)  
Mittwoch: 18:30-20:00 Hatha Yoga (Höflein)  
Donnerstag: 8:30-10:00 Hatha Yoga (Höflein)

Du findest einen detaillierten Kursplan auf meiner Website [www.irisweiland.com](http://www.irisweiland.com)  
Alle Kurse starten in KW 37 (09.09.25-11.09.25)

Verbindliche Anmeldung bitte bis **05.09.2025** unter Telefon **0660 108 108 0** oder via E-Mail [weilandiris108@gmail.com](mailto:weilandiris108@gmail.com)




**mohr-sederl**  
fruchtwelt  
Mohr-Sederl Fruchtwelt GmbH  
Neue Weltstraße 109, 2732 Zweiersdorf  
Tel.: +43 2620/2395  
[fruchtwelt@mohr-sederl.com](mailto:fruchtwelt@mohr-sederl.com)  
[www.mohr-sederl.com](http://www.mohr-sederl.com)



### REGIONAL SCHENKEN



Weihnachten kommt schneller als man denkt . . .

Wir bieten ein breit gefächertes, regionales und geschmackvolles Angebot an fruchtigen oder hochgeistigen Weihnachtsgeschenken, für Kunden, Mitarbeiter, Freunde oder Familie.

#### Unsere nächsten Probiertage im Hofladen

19.&20. September - 20% auf alle Flaschen alkoholfrei  
15.&16. Oktober - 20% auf alle Destillate  
14.&15. November - 20% auf alle Boxen inkl. Most



**Öffnungszeiten Ab Hof:**  
MI-FR 9:00—18:00 Uhr  
SA 9:00—12:00 Uhr  
 /mohrsederl



# BLUNZ'N KIRTAG

*Samstag, 20.09.2025*  
*Beginn 10:00 Uhr*

10:00 Uhr Feldmesse mit dem Vokalensemble Cantamus  
11:30 Uhr Fröhschoppen mit "die Gmiatlichn"

**ZUM ESSEN GIBT'S** **BEI FRAGEN**

✓ Blunz'ngerichte +43 664 5169911  
✓ Erdäpfelgulasch, Bratwürstel [www.hoeflein-doern.at](http://www.hoeflein-doern.at)  
✓ Kaffee und Kuchen beim Feuerwehrhaus Oberhöflein



Während der Veranstaltung werden Fotos gemacht, die absichtlich / Zweck der Veranstaltungsberichterstattung und als Öffentlichkeitsarbeit in verschiedenen Medien veröffentlicht werden.



**NEUER KURS**

körper | energie | geist

**Qi GONG 8 Schätze**

beweglichkeit | kraft | klarheit

**AB 25. SEPTEMBER**

**DONNERSTAGS**  
**18:00 - 19:00**  
 Gemeindezentrum  
 Höflein a.d. Hohen Wand

Infos & Anmeldung:  
[www.nyvlt-shiatsu.at](http://www.nyvlt-shiatsu.at)

## WECHSELJAHRE: Hormone im Fokus

Die Wechseljahre sind mehr als nur eine körperliche Veränderung – sie sind der Beginn eines neuen Kapitels. In zwei inspirierenden Vorträgen erfahren Sie, was in Ihrem Körper passiert, wie Sie Hitzewallungen, Schlafstörungen oder Gelenkbeschwerden wirksam lindern und diese Lebensphase mit neuer Leichtigkeit und Lebensfreude gestalten können.

### 1. Vortragsabend

10.10.2025 um 19.00 Uhr

Einführung in die Wunderwelt der weiblichen Hormone – leicht und verständlich erklärt

### 2. Vortragsabend

24.10.2025 um 19.00 Uhr

Von Hitzewallungen bis Hormonbalance – effektive Therapieoptionen bei Wechseljahresbeschwerden



**IRIS WEILAND**  
 Ayurveda-Expertin &  
 Yoga-Lehrerin

**DR. MED. GABRIELE HUBER**  
 Ärztin &  
 Hormonspezialistin

📍 Gemeindezentrum Höflein  
 an der Hohen Wand

€ Unkostenbeitrag  
 20€/Vortrag

Wir laden **SIE** und natürlich auch **IHN** herzlich zu unseren Vortragsabenden ein.

**Fixplatzreservierung** per eMail an  
[weilandiris108@gmail.com](mailto:weilandiris108@gmail.com)

**Gasthof Mohr**  
**Oktober Fest**

**Samstag**  
**18.**  
**Oktober**

**Die EDLSEEK**

Beginn: 18.30 Uhr - Eintritt inkl. Buffet: € 47,-  
 Karten nur im Vorverkauf erhältlich!  
 Tel. 02620/2389

# Gasthof Mohr

## Spezialitäten



vom

# Wild

# Gansl

**ab 26. Oktober**

auf Vorbestellung: Tel. 02620/2389

# KABARETT mit GAUDE und SCHMÄH

## HOHE-WAND HALLE

Volksschule Höflein

**Samstag, 15. Nov. 2025**

Einlass: **18:00 Uhr** Beginn: **19:00 Uhr**

Eintritt: **VVK € 18,-**  
freie Sitzplatzwahl

Für Getränke  
und Imbisse  
ist gesorgt!

mit WILLIE & ANDI als  
„Da Tschentsche  
und sei Henriette“  
neues Programm / Teil 2  
bekannt aus der  
ORF-Sendung  
„Narrisch guat“



**KARTENVERKAUF ab 1. Sept.**

Franz Maier 0664 / 381 3883

Roswitha Michaeler 0676 / 943 7366

 Österreichische Lotterien  
LOTTERIEN SENIORENHILFE

 Eine Veranstaltung des NÖ Pensionistenverbandes  
der Ortsgruppe Höflein-Willendorf



**theakado**

Theatergruppe Katzelsdorf



## RESET - Alles auf Anfang

Komödie von Michael Niavarani und Roman Frankl

**So., 23.11.2025, 15:30 Uhr**

**Pfarrhof Maria Kirchbüchl**

**Pfarrgasse 9**

**2732 Willendorf**

Eintritt: **Freie Spende**

**Reservierungen:**

**peter.gross@unicons.at**

**0676 975 2744**

## GASTHOF MOHR

# Bauern Silvester

**Dienstag**

**30. Dez.**

**Beginn: 19.30 Uhr**



## Eine Nacht in Tracht

Reservierung: Tel. 02620/2389

Musikbeitrag : € 10,-

Am 31.12. findet keine Silvester-Veranstaltung statt!



# TERMINVORSCHAU SEPTEMBER - NOVEMBER 2025

## SEPTEMBER 2025

19.09.	07:00 - 17:00	Papiertonne 🗑️
19.-21.09.	11:00 - 19:00	Landgasthof Jautschnig Schnitzelvariationen
19.09.	14:00 - 18:00	Glasfasermesse in der Kulturwerkstätte Schrattenbach
20.09.	11:00 - 18:00	Blunz'n Kirtag Dorferneuerung
25.09.	07:00 - 17:00	Biomüll 🌿
25.09.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
26.-28.09.	11:00 - 19:00	Landgasthof Jautschnig Schnitzelvariationen

## OKTOBER 2025

02.10.	07:00 - 15:00	Häckseldienst
02.10.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
03.10.	06:00 - 17:00	Gelber Sack und Restmüll 🗑️
04.10.	12:00 - 20:00	Sturmfest
09.10.	07:00 - 17:00	Biomüll 🌿
09.10.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
10.-19.10.	10:00 - 22:00	Buschenschank Legenstein
10.-12.10.	11:00 - 19:00	Landgasthof Jautschnig Wildwochen
10.10.	19:00 - 21:00	Vortrag Hormone im Fokus Teil 1
16.10.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
17.-19.10.	11:00 - 19:00	Landgasthof Jautschnig Wildwochen
18.10.	18:30 - 23:00	Oktoberfest Gasthof Mohr
23.10.	07:00 - 17:00	Biomüll 🌿
23.10.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
24.-26.10.	11:00 - 19:00	Landgasthof Jautschnig Wildwochen
24.10.	19:00 - 21:00	Vortrag Hormone im Fokus Teil 2
26.10.	17:00 - 20:00	Halloween der Kinderfreunde
30.10.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
03.10.	06:00 - 17:00	Gelber Sack 🗑️
31.10-02.11.	11:00 - 19:00	Landgasthof Jautschnig Wildwochen

## NOVEMBER 2025

01.11.	10:00 - 12:00	Allerheiligen
05.11.	07:00 - 17:00	Biomüll 🌿
06.11.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
07.11.	06:00 - 17:00	Restmüll 🗑️
08.+09.11.	11:00 - 19:00	Landgasthof Jautschnig Gansl & Ente
13.11.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
15.+16.11.	11:00 - 19:00	Landgasthof Jautschnig Gansl & Ente
15.11.	19:00 - 22:00	Kabarett mit Gaude und Schmah
20.11.	07:00 - 17:00	Biomüll 🌿
20.11.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
21.11.	07:00 - 17:00	Papiertonne 🗑️
21.-30.11.	10:00 - 22:00	Buschenschank Legenstein
27.11.	18:00 - 19:00	Qi GONG 8 Schätze Kurs
29.11.	18:00 - 21:00	Weihnachtskonzert der Bergkapelle Hohe Wand
30.11.	16:00 - 19:00	Weihnachtskonzert der Bergkapelle Hohe Wand